



16

Политическая система

The Political System



### Как осуществляется правление в Ирландии

Ирландия – государство с парламентской демократией. В состав Oireachtas (Национального парламента) входят President (Президент) и two Houses (две Палаты): Dail Eireann (Палата представителей) и Seanad Eireann (Сенат), чьи властные полномочия регулируются Конституцией Ирландии. Резиденция парламента находится в Leinster House (Лейнстер Хаус) в Дублине.

Президент (Uachtarán na hÉireann) осуществляет свои полномочия на совете правительства. Кроме того, Президент обладает полной свободой действий в определенных вопросах, например, передаче законопроектов в Supreme Court (Верховный суд) для вынесения решения относительно их конституционности. Выборы Президента проходят каждые 7 лет путем общенационального голосования. В настоящее время Президентом Ирландии является Мэри Макалис. Более подробно о Президенте и его правлении можно узнать на [www.president.ie](http://www.president.ie)

Выборы в палаты Парламента осуществляются по-разному. Сенат представляет собой в основном консультативный орган. В его состав входят шестьдесят членов: 11 назначается Taoiseach (Премьер-министром),

шесть выбирается 3 национальными университетами и 43 выбираются по специальным спискам. Сенат в течение 90 дней имеет право рассматривать и вносить поправки в законопроекты, одобренные палатой представителей (Dáil), а также откладывать их вступление в силу.

Депутаты Dáil Éireann (которые называются Teachta Dála или TD) избираются путем общенародного голосования минимум один раз в пять лет. Сегодня численность Dáil Éireann составляет 166 депутатов. С 1922 г. палата заседает в Лейнстер Хаус на Килдэр-стрит в Дублине. Поскольку в парламенте Oireachtas только палата представителей Dáil Éireann наделена настоящими властными полномочиями, в конституции за ней безоговорочно закреплена главенствующая роль, т. е. большинство законопроектов, одобренных палатой, автоматически вступают в силу.

С 1990-х годов правительство является коалиционным. В настоящее время в Dáil Éireann заседают представители пяти политических партий.

Fianna Fáil – [www.fiannafail.ie](http://www.fiannafail.ie)

Fine Gael – [www.finegael.com](http://www.finegael.com)

The Labour Party (Лейбористы) – [www.labour.ie](http://www.labour.ie)

The Green Party (Партия зеленых) – [www.greenparty.ie](http://www.greenparty.ie)

Sinn Féin – [www.sinnfein.ie](http://www.sinnfein.ie)

Также в палаты представителей есть значительное число депутатов, которые не входят ни в одну из основных политических партий и называются Independents (Беспартийные или независимые). Список действующих членов палаты и описание политических партий можно найти в разделе «Members» на веб-сайте [www.oireachtas.ie](http://www.oireachtas.ie)

Правительством руководят Taoiseach (Премьер-министр) и Tánaiste (Вице-премьер).

Список всех премьер-министров Ирландии (Taoisigh):

- W. T. Cosgrave В. Т. Косгрейв: август 1922 г. — март 1932 г.
- Eamon de Valera Эймон де Валера: март 1932 г. — февраль 1948 г.
- John A. Costello Джон А. Костелло: февраль 1948 г. — июнь 1951 г.
- Eamon de Valera Эймон де Валера: июнь 1951 г. — июнь 1954 г.
- John A. Costello Джон А. Костелло: июнь 1954 г. — март 1957 г.

- Eamon de Valera Эймон де Валера: март 1957 г. — июнь 1959 г.
- Seán F. Lemass Шон Ф. Лемасс: июнь 1959 г. — ноябрь 1966 г.
- Jack Lynch Джек Линч: ноябрь 1966 г. — март 1973 г.
- Liam Cosgrave Лиам Косгрейв: март 1973 г. — июнь 1977 г.
- Jack Lynch Джек Линч: июль 1977 г. — декабрь 1979 г.
- Charles J. Haughey Чарльз Хаги: декабрь 1979 г. — июнь 1981 г.
- Garret FitzGerald Гарет ФицДжеральд: июнь 1981 г. — январь 1982 г.
- Charles J. Haughey Чарльз Хаги: март 1982 г. — декабрь 1982 г.
- Garret FitzGerald Гарет ФицДжеральд: декабрь 1982 г. — март 1987 г.
- Charles J. Haughey Чарльз Хаги: март 1987 г. — февраль 1992 г.
- Albert Reynolds Альберт Рейнолдс: февраль 1992 г. — декабрь 1994 г.

- John Bruton Джон Брутон: декабрь 1994 г. — июнь 1997 г.
- Bertie Ahern Берти Ахерн: июнь 1997 — май 2008.
- Brian Cowen Брайан Кауэн: май 2008 — по настоящее время

В правительстве работают 15 Government Departments (Министрств):

- Department of Agriculture, Fisheries and Food (Министерство сельского хозяйства, рыболовства и пищевой промышленности):  
[www.agriculture.gov.ie](http://www.agriculture.gov.ie)
- Department of Arts, Sport and Tourism (Министерство искусства, спорта и туризма):  
[www.arts-sport-tourism.gov.ie](http://www.arts-sport-tourism.gov.ie)
- Department of Communications, Energy and Natural Resources (Министерство коммуникаций, энергетики и природных ресурсов): [www.dcenr.gov.ie](http://www.dcenr.gov.ie)
- Department of Community, Rural and Gaeltacht Affairs (Министерство по делам сельских и гэльских общин):  
[www.pobail.ie](http://www.pobail.ie)
- Department of Defence (Министерство обороны):  
[www.defence.ie](http://www.defence.ie)

- Department of Education and Science (Министерство образования и науки): [www.education.ie](http://www.education.ie)
- Department of Enterprise, Trade and Employment (Министерство предпринимательства, торговли и занятости):  
[www.entemp.ie](http://www.entemp.ie)
- Department of Environment, Heritage and Local Government (Министерство по вопросам охраны окружающей среды, наследия и местного самоуправления): [www.environ.ie](http://www.environ.ie)
- Department of Finance (Министерство финансов):  
[www.finance.gov.ie](http://www.finance.gov.ie)
- Department of Foreign Affairs (Министерство иностранных дел): [www.dfa.ie](http://www.dfa.ie)
- Department of Health and Children (Министерство по делам здравоохранения и детства): [www.dohc.ie](http://www.dohc.ie)
- Department of Justice, Equality and Law Reform (Министерство юстиции, равенства и правовых реформ):  
[www.justice.ie](http://www.justice.ie)
- Department of Social and Family Affairs (Министерства по делам семьи и социальной защите): [www.dsfa.ie](http://www.dsfa.ie)

- Department of Transport (Министерство транспорта): [www.transport.ie](http://www.transport.ie)
- Department of the Taoiseach (Департамент премьер-министра Ирландии): [www.taoiseach.gov.ie](http://www.taoiseach.gov.ie)

### Кто имеет право избираться в Dáil Éireann?

Выставлять свою кандидатуру на выборы в Dáil Éireann может гражданин Ирландии, которому исполнился 21 год.

## Местное самоуправление

Наряду с централизованной властью, которая сосредоточена в руках парламента, политическая система Ирландии включает в себя местное самоуправление. Местные власти – это:

- 29 советов графств, например совет графства Фингал или совет графства Корк
- 5 советов крупных городов, например городской совет Дублина, городской совет Голуэя
- 5 муниципальных советов небольших городов, например совет Дрогеда, совет Уэксфорда и
- 75 советов городских поселений, например совет Порт-Лише, совет Трали

На региональном уровне существует восемь органов власти и два местных законодательных органа.

Выборы в местные органы власти проходят каждые 5 лет в мае или июне. В ходе выборов члены местной общины выбирают Councillors (Советников), которые будут представлять интересы общины в органах местной власти.

Местный совет является органом, определяющим политический курс местной власти. Оперативное управление на местах координируется представителем администрации графства или города.

### Какие вопросы находятся в ведении местных властей?

Под контролем местных властей находятся вопросы, связанные с: жилищным фондом, сбором и утилизацией отходов, работой библиотек, содержанием дорог и общественных парков.

### Могу ли я выдвинуть свою кандидатуру в органы местного самоуправления?

Да, если Вы постоянно проживаете на территории Ирландии, и Вам исполнилось 18 лет. Для того, чтобы стать депутатом местного уровня, не обязательно иметь

ирландское гражданство. Любой житель Ирландии, вне зависимости от национальности, имеет право голоса на местных выборах. (См. главу «Голосование» ниже).

## Членство в ЕС

Какую роль играет Европейский союз в политической системе Ирландии?

Ирландия входит в состав ЕС. Делегаты государств-членов ЕС представляют интересы своих стран в общеевропейских организациях, таким образом, решения по определенным вопросам, находящимся в зоне всеобщего интереса, могут быть приняты на европейском уровне. Более подробную информацию о ЕС Вы найдете на:

[www.europa.eu](http://www.europa.eu)

Как мои интересы представлены в ЕС?

Европейский парламент избирается каждые пять лет населением европейских стран. От Ирландии в нем заседает 12 MEP (Members of European Parliament – Членов Европейского парламента). Информацию о членах Европейского парламента от Ирландии см. [www.europarl.europa.eu](http://www.europarl.europa.eu)

### Кто имеет право избираться в Европейский парламент от Ирландии?

Если Вам исполнился 21 год и Вы являетесь гражданином Ирландии или гражданином одной из стран ЕС, Вы имеете право выдвигать свою кандидатуру на выборы в Европейский парламент.

### Голосование

#### Имею ли я право голоса в Ирландии?

Все зависит от Вашего гражданства. Кроме того, необходимо проверить, чтобы Ваша фамилия была включена в Electoral Register (Список избирателей). Избирательное право в Ирландии выглядит следующим образом:

	Выборы в местные органы власти	Выборы в Европейский парламент	Выборы в Dáil (Палату представителей)	Референдум/ Президентские выборы
Резидент, гражданин Ирландии	Да	Да	Да	Да
Резидент, гражданин Великобритании	Да	Да	Да	Нет
Резидент, гражданин одной из стран ЕС	Да	Да	Нет	Нет
Резидент, гражданин страны, не входящей в ЕС	Да	Нет	Нет	Нет

### Как внести свои данные в списки избирателей?

Чтобы Вас внесли в список избирателей, необходимо соответствовать двум требованиям. Вы должны:

- Достичь 18-летнего возраста к моменту вступления в силу списка избирателей (15 февраля) и
- Постоянно проживать в Ирландии на момент 1 сентября года, предшествующего вступлению в силу списка избирателей

Бланк заявления для включения данных в список

избирателей можно получить в местных органах власти, на почте или в публичной библиотеке. Заявление о включении в список избирателей необходимо заполнить к 25 ноября.

Чтобы узнать, включены ли Вы в список избирателей, Вы можете также зайти на веб-сайт [www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie)

#### Как быть, если меня нет в списке избирателей?

В этом случае Вам необходимо заполнить [Form RFA2](#). Ее можно получить на веб-сайте [www.checktheregister.ie](http://www.checktheregister.ie) или в местных органах власти. Вы должны будете подписать форму в местном Garda station (Полицейском участке) и вернуть ее обратно в местный орган власти.

#### Как проходит голосование?

Место голосования зависит от Вашего адреса. Улицы закреплены за определенными избирательными участками. Перед днем выборов Вам пришлют приглашение, в котором будет указан номер Вашего избирательного участка. Чтобы иметь возможность проголосовать, в день выборов Вы должны принести на избирательный участок приглашение и документ с фотографией, удостоверяющий личность. Вам выдадут

избирательный бюллетень, в котором представлен список всех кандидатов. Вы заполните бюллетень в конфиденциальной обстановке в кабине для голосования. Вы должны поставить 1 возле имени кандидата, которому больше всего симпатизируете, а затем пронумеровать оставшийся список в порядке приоритетности. Когда Вы заполните бюллетень, его нужно сложить и опустить в урну для избирательных бюллетеней.

## Ссылки

[www.ivote.ie](http://www.ivote.ie) – инициатива организации Integrating Ireland (Интеграция Ирландии), целью которой является предоставление основной внепартийной политической информации о голосовании в поддержку членов групп, работающих над проектами активного гражданства и гражданского участия.

[www.micandidate.eu](http://www.micandidate.eu) – представлены сведения из биографии кандидатов на выборы всех уровней в Ирландии.

[www.vote.ie](http://www.vote.ie) – это веб-сайт, разработанный Vincentian Partnership for Social Justice (Товариществом социальной справедливости им. Св. Винсента), целью которого являются общественные и экономические изменения путем борьбы с бедностью и социальной изоляцией.